



*Warmer feelings.*

*Kirami FinVision - noch mehr  
Genuss und Entspannung  
beim Saunieren!*

Saunen 2022



A DIVISION OF  
**HARVIA GROUP**

## *Kirami FinVision -Sauna - Vision einer finnischen Sauna*

Die Grundidee der Sauna ist über die Jahrhunderte, wenn nicht gar Jahrtausende dieselbe geblieben. Durch Aufgüsse mit Wasser auf über einem Feuer erhitzte Steine wird eine angenehm warme und feuchte Raumlufte erzeugt. Alle guten Ideen sind im Endeffekt ganz simpel, so ist es auch in diesem Fall. Darüber hinaus zeichnet die Sauna aber noch etwas anderes aus - diese ganz besondere Magie, dank der sich das Saunieren als Tradition bis in die heutige Zeit etablieren konnte.

In Finnland hat die Sauna schon immer eine außergewöhnliche Rolle gespielt. Lange Zeit war sie das erste Gebäude, das bei einem Neubau errichtet wurde. Bis das eigentliche Haus fertiggestellt war, lebten die Menschen erst einmal in der Sauna. Zudem galt die Sauna als sauberster Ort des Zuhauses, so dass sich dort nicht nur gewaschen wurde, sondern auch Geburten stattfanden. Sogar für medizinische und Heilzwecke wurde die Sauna genutzt. Eine wichtige Rolle spielen in Finnland Traditionen wie die Weihnachtssauna oder die Mittsommersauna. Im Jahr 2020 wurde die finnische Sauna von der Unesco zum immateriellen Weltkulturerbe erklärt.

Mit ganz viel Respekt vor den uralten Traditionen haben wir die **Kirami FinVision -Sauna** entwickelt, die alles mitbringt, was das Saunieren zu einem geradezu magischen Erlebnis werden lässt, und noch einiges mehr. Die Kirami FinVision -Sauna steht wortwörtlich für Saunieren aus einer neuen Perspektive.

In diesem Katalog präsentieren wir Ihnen nicht nur unser erweitertes Sortiment an Saunen, sondern auch die Elemente unseres neuen **Kirami FinVision Annex**-Konzepts für gesteigerten Komfort und Genuss, die Ihr Saunaerlebnis noch ganzheitlicher machen.

### ***Viel Spass beim Stöbern in unserem Produktkatalog!***

**Kirami Oy** ist ein 2001 gegründetes Familienunternehmen, das seit dem 28. Mai 2021 auch Teil der **Harvia Group** ist. Kirami ist der weltweit größte Hersteller von Badefässern und bekannt für seine hochwertigen Hot Tubs und Pools. Neben den Badefässern erfreuen sich auch die von Kirami hergestellten **FinVision -Saunen** großer Beliebtheit. Die mit der Sauna kompatiblen **Kirami-FinVision Annex**-Module - die Umkleidekabine, die Lounge und die Terasse - hebt das Saunaerlebnis auf ein neues Level. Die Produktpalette von **Outstanding by Kirami** umfasst Grills, Feuerstellen und Dekorationsartikel für den Außenbereich. Das Unternehmen beschäftigt je nach Saison zwischen 30 und 90 Mitarbeiter.



## INHALT

|       |   |
|-------|---|
| 2-3   | Kirami FinVision -Sauna - Vision einer finnischen Sauna |
| 4-5   | Wissenswertes über die finnische Saunatrdition          |
| 6-7   | Kirami FinVision Saunen                                 |
| 8-9   | Original  |
| 10-11 | Nordic misty  |
| 12    | Nordic misty Infrarot                                   |
| 13    | Ofenvarianten   |
| 14-15 | Kirami FinVision Annex                                  |
| 16    | Original-Umkleidekabinen                                |
| 17    | Nordic misty -Umkleidekabinen                           |
| 18-19 | Nordic misty -Terrasse                                  |
| 20-21 | Nordic misty -Lounge                                    |
| 22-23 | Nordic misty -Aussendusche (Kommt demnächst)            |
| 24-25 | Kirami FinVision -Produktinformationen                  |
| 26-27 | Kirami FinVision Experience                             |
| 28-29 | Lieferung und Platzierung der Kirami FinVision -Sauna   |
| 30-31 | Wie funktioniert das Saunieren?                         |

# Wissenswertes über die finnische Saunatraktion

## Was hält die Saunatraktion so lebendig und was gehört zur Saunakultur eigentlich dazu?

### Warum wird sauniert?

Aus rein praktischer Hinsicht war der Zweck der Sauna, den Menschen einen Ort zu bieten, an dem sie sich waschen konnten. Aber die Sauna bietet noch einiges mehr als nur Sauberkeit. In die Sauna geht man zum entspannen, um eine gute Zeit mit Freunden zu verbringen oder einfach nur, um die angenehme Wärme zu genießen.

Wer es sich auf den Saunabänken gemütlich macht, kann komplett vom Alltag abschalten und die Arbeit ebenso wie anderen Stress hinter sich lassen. Saunieren macht gemeinsam mit Freunden Spaß, aber für einige ist es auch ein großer Genuss, einfach mal Zeit mit sich selbst zu verbringen und mit den eigenen Gedanken. Im Halbdunkel der Sauna wurde schon eifrig über den Sinn des Lebens sinniert - mitunter fanden sich dabei sogar Antworten.

Ein wichtiger Part des Saunierens ist das Abkühlen. Dies kann unter der Dusche geschehen, im Badefass oder durch einen beherzten Sprung ins Meer oder in den See. Nach den Saunagängen gibt es nichts Schöneres, als frisch gewaschen leckere Speisen und Getränke zu genießen. Auf jeden Fall sollte die Entspannung nicht direkt aufhören, nachdem die Sauna verlassen wird. Schritt für Schritt kehrt man in den normalen Alltag zurück - wunderbar erfrischt und mit einem entspannten Gefühl.

### Finnische Saunatraktionen

Üblicherweise wird für das Saunieren großzügig Zeit eingeplant, denn es gehört dazu, in Ruhe "herunterzukommen" und sich vom Alltagsstress zu befreien. Bevor es in die Sauna geht, wird erst einmal geduscht. Wie lange der erste Saunagang inklusive Aufgüssen zu sein hat, ist nirgendwo genau festgeschrieben. Die Finnen verbringen pro Saunagang durchschnittlich etwa 15 Minuten in der Sauna. Letztendlich sollte dies aber jeder für sich persönlich entscheiden. Denn am Wichtigsten ist, dass sich das Saunieren gut anfühlt. Nach den Aufgüssen wird geduscht, geschwommen oder ein Bad im Badefass genommen. Während des Abkühlens ist es ratsam, etwas zu trinken. Anschließend geht es zurück in die warme Sauna, in der die Luft nun schon ordentlich feucht ist. Zu den finnischen Saunatraktionen gehört das "Abklopfen" des Körpers mit zusammengebundenen Birkenzweigen, die - je nach Region - "vihta" oder "vasta" genannt werden. Dies regt unter anderem die Durchblutung an.

Das Wechselspiel zwischen den wärmenden Saunagängen und der Abkühlung wird so lange fortgesetzt, wie es sich gut anfühlt. Zum Schluss waschen sich die Saunabadenden gründlich. Danach kann die Abkühlung noch ein wenig fortgesetzt werden. Salzige Speisen wie zum Beispiel Wurst schmecken jetzt besonders gut - und natürlich darf auch ein passendes Getränk nicht fehlen. Ist das Nachschwitzen beendet, wird in frische Kleidung geschlüpft und man fühlt sich einfach nur sauber und erfrischt, geradezu wie neu geboren.



### Positive Auswirkungen auf die Gesundheit

Das Saunieren wirkt sich nicht nur positiv auf unseren Körper aus, sondern ebenso auf das psychische Wohlbefinden. Beim Saunieren können sich die Muskeln entspannen, es erhöht den Pulsschlag und erweitert die peripheren Blutgefäße. Letztgenanntes sorgt dafür, dass der Blutdruck sinkt, was gut für das Herz ist. Saunieren wirkt im Endeffekt wie eine sportliche Betätigung. Weiterhin ist es gut für die Schleimhäute und die feuchte Luft in der Sauna kann sogar Asthma-Symptome lindern.

Kurzum: Die Sauna bietet ein ganzheitliches Wellness-Erlebnis. Um in dessen Genuss zu kommen, müssen Sie nicht in eine teure Therme fahren, sondern können all dies bei sich zu Hause erleben.



Kirami ist Mitglied im Netzwerk Sauna from Finland, welches das finnische Saunaerlebnis rund um den Erdball vermarktet. Die Mission von Sauna from Finland ist es, die weltbesten Saunaerlebnisse zu kreieren.



*Zum Aufweichen werden die zusammengebundenen Birkenzweige ("vihta") in warmes Wasser gelegt.*



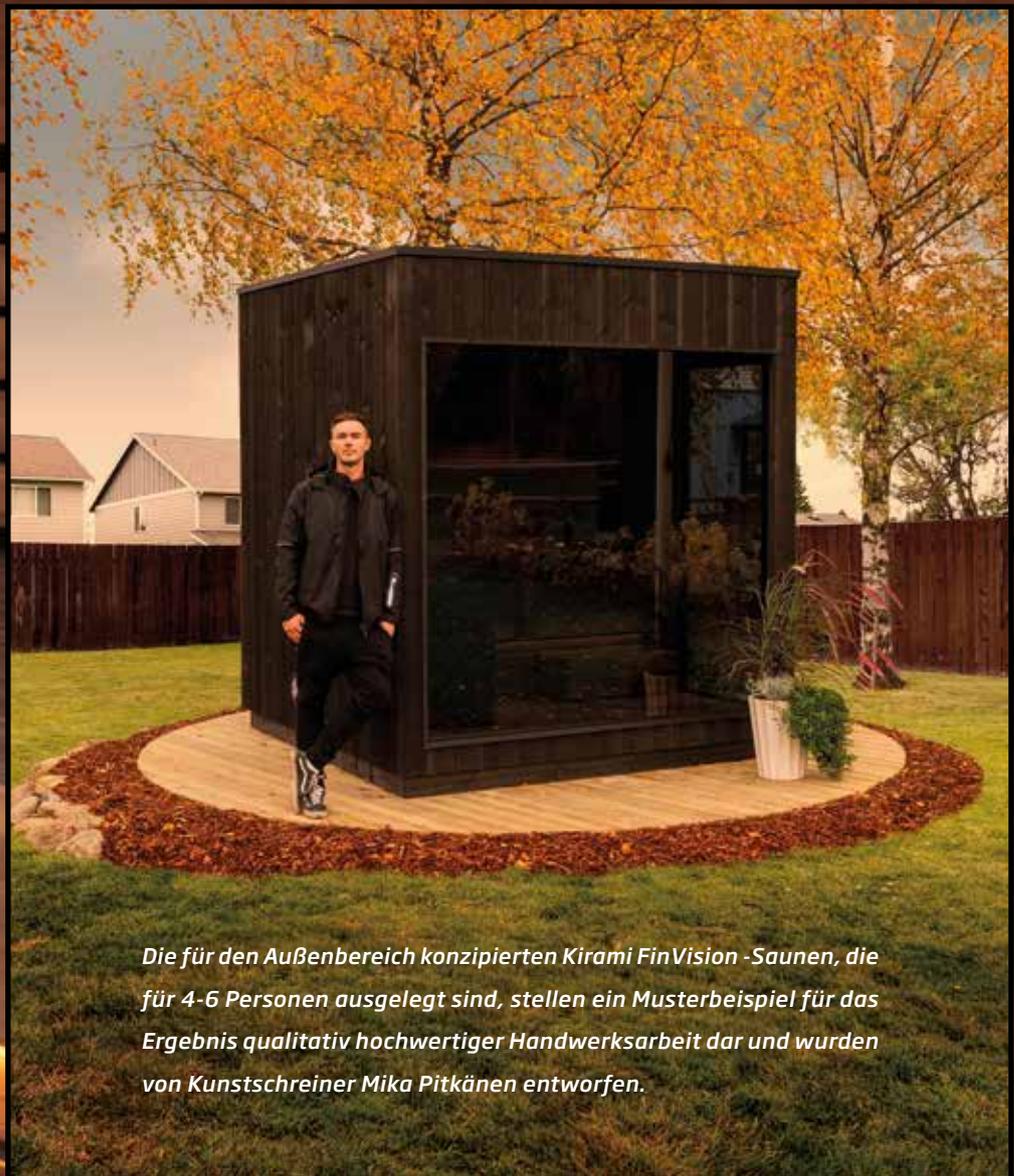


**Kirami FinVision -Saunen** werden mit Respekt vor der Tradition und unter Berücksichtigung der heutigen Anforderungen an Benutzerfreundlichkeit und Komfort gefertigt. Das Interieur besticht durch eine gemütliche Atmosphäre, die jeden Entspannungssuchenden in ihren Bann zieht, und dank des großen Panoramafensters sind Sie ganz nahe dran an der Natur.

Die Sauna selbst ist betriebsbereit, das vor Ort aufzustellende Modul und der Strom werden bequem via "Plug-and-Play"-Prinzip angeschlossen. Sie können zwischen verschiedenen Saunaöfen auswählen. Die Sauna kann auch ohne Ofen bestellt werden.

Zu den praktischen Details gehören die vorinstallierte, stimmungsvolle LED-Beleuchtung und die für eine einfache Reinigung heraushebbaren Bänke.

Alle Kirami FinVision -Saunen sind isoliert, wodurch sie energieeffizient und auch für kältere Regionen geeignet sind. Die Isolierung beschleunigt zudem das Aufheizen und trägt zur Wärmespeicherung in der Sauna bei.



*Die für den Außenbereich konzipierten Kirami FinVision -Saunen, die für 4-6 Personen ausgelegt sind, stellen ein Musterbeispiel für das Ergebnis qualitativ hochwertiger Handwerksarbeit dar und wurden von Kunstschreiner Mika Pitkänen entworfen.*

# Kirami FinVision -sauna Original



Das große, rauchgraue Fenster aus gehärtetem Thermoglas verleiht der Sauna ein Gefühl von Großzügigkeit und Weite. Außerdem wird dadurch die Energieeffizienz der Sauna verbessert. Die im Stil des Fensters getönte Glastür ist mit einem Magnetverschluss ausgestattet, der ein leichtgängiges Öffnen und Schließen der Tür ermöglicht und diese fest verschließt. Die Tür befindet sich standardmäßig auf der rechten Seite der Sauna und öffnet rechtsseitig. Die Tür kann auch spiegelbildlich auf die linke Seite der Sauna gewechselt werden mit einer entsprechend linksseitigen Öffnung. Diese Sonderwünsche müssen bei der Bestellung der Sauna gesondert angegeben werden. Für die Sauna ist zudem eine Umkleidekabine erhältlich, die mit einer Sitzbank, einer LED-Beleuchtung und einer Garderobe ausgestattet werden kann. Die Umkleidekabine kann zum Zeitpunkt des Saunakaufs oder nachträglich bestellt werden.

**M**

4-6

Die geräumige, aber kompakte Kirami FinVision -Sauna Original hat eine Fläche von 5,2 Quadratmetern und eine Höhe von rund 2,55 Metern. Die Sauna ist für 4-6 Personen ausgelegt. Die Außen- und Innenwände der Sauna bestehen aus grau behandeltem finnischem Nadelholz. Die lebendige Optik der Außenverkleidung entsteht durch die ineinander greifenden, zugesägten Bretter. Die dunklen Innenwandflächen erzeugen eine schummrige Atmosphäre, in der es sich gut entspannen lässt. Die hellgrauen Bänke bilden einen stilvollen Kontrast zu den dunklen Innenflächen, während die LED-Beleuchtung unter den Bänken das Saunieren noch stimmungsvoller gestaltet. Die Saunabänke können zur Reinigung und Wartung leicht herausgehoben werden. Die Kirami FinVision -Sauna Original kann mit einem elektrischen oder holzbeheizten Ofen, mit einem Verdampfer oder ganz ohne Ofen bestellt werden.

Rustic Gray

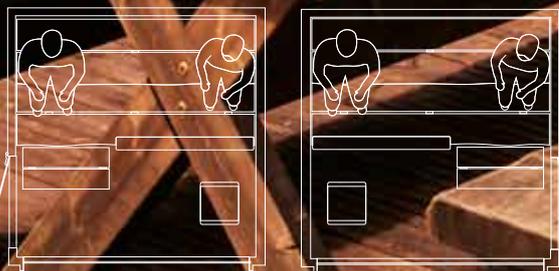
Deep Gray



|                        | <b>ORIGINAL</b>   |
|------------------------|---|
| <b>LÄNGE</b>           | 2300 mm   |
| <b>BREITE</b>          | 2250 mm   |
| <b>HÖHE</b>            | 2550 mm   |
| <b>VOLUMEN</b>         | Innen: 8,6 m <sup>3</sup> / Außen 13,2 m <sup>3</sup>   |
| <b>OFEN</b>            | Harvia Legend 240 / Harvia Legend 240 Greenflame / Harvia Cilindro XE 9kW   |
| <b>MATERIAL AUSSEN</b> | Zugesägtes Nadelholz und Fichtenfurnierholz. Die Außen- und Innenwände der Sauna sind dunkelgrau behandeltes finnisches Nadelholz. Die lebendige Optik der Außenverkleidung entsteht durch die ineinander greifenden, zugesägten Bretter. |
| <b>MATERIAL INNEN</b>  | Zugesägtes Nadelholz und Fichtenfurnierholz.  |
| <b>PERSONENANZAHL</b>  | 4-6   |
| <b>LIEFERUNG</b>       | Als fertiges Modul.   |

Holzmaterialien können je nach Verfügbarkeit variieren.

Die Sauna kann auch spiegelverkehrt gefertigt werden.



# Kirami FinVision -sauna Nordic misty



Die Kirami FinVision -Sauna Nordic misty ist mit dem stilvollen schwarzen Elektro-Ofen und Verdampfer Harvia Virta Combi zu haben, der für Saunadüfte und -säckchen eigene Plätze bietet. Der Ofen kann auch wie ein normaler Elektro-Ofen verwendet werden ohne Dampf. Optional ist auch ein Infrarot-Element erhältlich. Die LED-Beleuchtung der Sauna ist an das gleiche Steuergerät Xenio Combi CX110C angeschlossen, das auch den Saunaofen steuert. Für die Sauna ist zudem eine Umkleidekabine erhältlich, die mit einer Sitzbank, einer LED-Beleuchtung und einer Garderobe ausgestattet werden kann. Die Nordic misty -Saunen sind immer isoliert und werden fertig zusammengebaut geliefert.

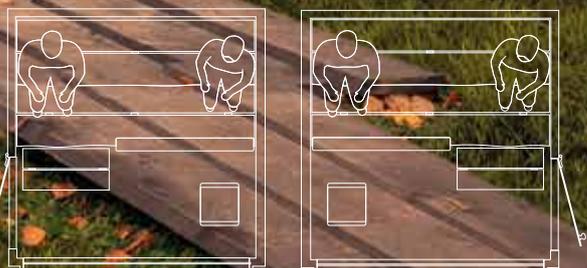
**M**

♠ x 4-6

Die fertig oberflächenbehandelte Kirami FinVision -Sauna Nordic misty wird aus zeitlosem schwarzem Fichtenholz und wärmebehandeltem Laubholz gefertigt. Die klaren Linien und der schnörkellose Stil passen in jeden Garten. Die Sauna hat eine Fläche von 5,2 Quadratmetern, mit einer Höhe von 2,55 m, und ist für 4-6 Personen ausgelegt. Die Bänke und Innenflächen der Sauna wurden optisch ansprechend gestaltet. Die dunkle Farbe und der Duft des Laubholzes schaffen eine sanfte und einladende Atmosphäre. Für stimmungsvolle Saunaaerlebnisse sorgt zudem die an der Unterseite der unteren Bank und an der Oberseite der Rückenlehne angebrachte LED-Beleuchtung. Dank der großen Glasflächen sind Sie der Natur auch in der Sauna ganz nahe. Das doppelt verglaste, aus grauem Thermoglas bestehende Fenster verbessert die Energieeffizienz der Sauna und das Argongas zwischen den Scheiben erhöht die Isolierung.

Deep  
BlackTW  
Laubholz

Alle elektrischen Verbindungen lassen sich bequem per Plug & Play herstellen.



Die Sauna kann auch spiegelverkehrt gefertigt werden.

|                        | <b>NORDIC MISTY</b>   |
|------------------------|---|
| <b>TIEFE</b>           | 2300 mm   |
| <b>BREITE</b>          | 2250 mm   |
| <b>HÖHE</b>            | 2550 mm   |
| <b>VOLUMEN</b>         | Innen: 8,7 m <sup>3</sup> / Außen: 13,2 m <sup>3</sup>                |
| <b>OFEN</b>            | Harvia Virta Combi HL110S 11 kW                                       |
| <b>MATERIAL AUSSEN</b> | Außenverkleidung Fichtenpaneele 22x155 STS-Profil. Schwarz behandelt. |
| <b>MATERIAL INNEN</b>  | Wärmebehandeltes Laubholz   |
| <b>PERSONENANZAHL</b>  | 4-6   |
| <b>LIEFERUNG</b>       | Als fertiges Modul  |

Holzmaterialien können je nach Verfügbarkeit variieren.

# Kirami FinVision -Sauna Nordic misty Infrarot

## **Die mit Infrarotstrahlern ausgestattete Sauna bietet ein noch vielseitigeres Saunaerlebnis.**

An der Rückwand der Kirami FinVision -Sauna Nordic misty besteht die Möglichkeit, vier Infrarotstrahler zu installieren. Wenn Sie sich für die Infrarot-Erweiterung für Ihre Sauna entscheiden, ist das Profil des Paneels an der Rückwand der Sauna im Vergleich zum Basismodell verändert und die LED-Beleuchtung wurde von der Rückenlehne auf die Rückseite der oberen Bank verlegt, da es in der Infrarotsauna keine separate Rückenlehne gibt. Das zweite Lichtband befindet sich bei beiden Varianten an der gleichen Stelle an der Vorderseite der unteren Bank. Aufgrund dieser Unterschiede ist es nicht möglich, die Infrarot-Elemente nachträglich in die Sauna einzubauen, daher muss die Erweiterung bei der Bestellung der Sauna mitbestellt werden.

# Ofenvarianten

Harvia Oyj ist ein finnischer Hersteller von Saunaöfen, Saunen und Saunazubehör. Der Hauptsitz von Harvia befindet sich in Muurame, Mittelfinnland. Harvia produzierte Mitte der 1950er Jahre die ersten holzbeheizten Öfen für den Verkauf. Schon Ende des Jahrzehnts waren die Öfen zum Hauptprodukt von Harvia geworden. Mit der Produktion von Elektro-Öfen begann Harvia in den frühen 1980er Jahren, und 1992 wurde das Modell AinaValmis auf den Markt gebracht. Später wurde die Produktpalette um Infrarot-Saunen erweitert. Harvia Oyj ist seit 2018 börsennotiert.

Wir bei Kirami haben für unsere Saunen nicht nur die besten Ofenalternativen in Bezug auf Funktionalität und Heizleistung ausgewählt, sondern auch diejenigen, die am besten zum Stil und zur Atmosphäre unserer Produkte passen. Himmlische Aufgüsse werden auch nicht an den Steinen scheitern, denn die für unsere Öfen ausgewählten Steine von Sauna-Eurox Oy sind von höchster Qualität. Die Saunalieferung umfasst immer eine ausreichende Menge der richtigen Steine für den ausgewählten Ofen.



|                               | HARVIA LEGEND 240* | HARVIA LEGEND 240 GREENFLAME | HARVIA CILINDRO PC90 XE 9 KW | HARVIA VIRTA COMBI    |
|-------------------------------|--------------------|------------------------------|------------------------------|-----------------------|
| <b>LEISTUNG (MAX. OUTPUT)</b> | 15,9 kW            | 15,9 kW                      | 9 kW                         | 10,8 kW               |
| <b>FARBE</b>                  | Schwarz            | Schwarz                      | Black Steel                  | Schwarz               |
| <b>MATERIAL</b>               | Stahl              | Stahl                        | Stahl                        | Stahl                 |
| <b>OFENART</b>                | Holzbeheizt        | Holzbeheizt                  | Elektro                      | Elektro               |
| <b>HÖHE</b>                   | 835 mm             | 835 mm                       | 930 mm                       | 810 mm                |
| <b>BREITE</b>                 | 600 mm             | 600 mm                       | 320 mm                       | 415 mm                |
| <b>TIEFE</b>                  | 600 mm             | 600 mm                       | 320 mm                       | 485 mm                |
| <b>GRÖSSE DER STEINE</b>      | 10-15 cm           | 10-15 cm                     | 5-10 cm                      | 10-15 cm              |
| <b>NETTOGEWICHT</b>           | 76,1 kg            | 76,1 kg                      | 9,5 kg                       | 29,6 kg               |
| <b>MENGE DER STEINE</b>       | 200 kg             | 200 kg                       | 90 kg                        | 70 kg                 |
| <b>STEUERGERÄT</b>            | -                  | -                            | Harvia Xenio WX380           | Harvia Xenio CX110400 |
| <b>ERHÄLTLICH</b>             | Original           | Original                     | Original                     | Nordic misty          |

\* Das Ofenmodell Harvia Legend 240 in unserem Sortiment entspricht den Vorgaben der Verordnungen zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (BImSchV, Stufe 2).





*Kirami FinVision*

# ANNEX

*Complete sauna experience*

**Annex ist das lateinische Wort für ein Nebengebäude oder einen Anbau, und wir denken, dass dieser Begriff eine gute Beschreibung dessen ist, was das Kirami FinVision Annex Konzept ausmacht. Mit den perfekt aufeinander abgestimmten Modulen von Kirami kann sich jeder ein maßgeschneidertes Ensemble zusammenstellen, das den eigenen Vorlieben und dem verfügbaren Platz entspricht, mit den Kirami FinVision -Saunen als Herzstück des Ganzen.**

Denn die finnische Saunakultur ist so viel mehr als nur die entspannende Wärme einer Sauna zu genießen, obwohl das natürlich der wichtigste Aspekt des Saunabadens ist. Aber es geht auch darum, Spaß zu haben und vor und insbesondere nach dem Saunieren gemeinsam Zeit zu verbringen. Es geht um Erfrischung, um das Genießen der entspannten Atmosphäre, um gutes Essen und das Draußensein.

Wir von Kirami möchten der Welt ein ganzheitliches Saunaerlebnis bieten und jedem die Möglichkeit geben, die Elemente auszuwählen, die am besten zu ihm passen. Genau aus diesem Grund haben wir das Kirami FinVision Annex Konzept entwickelt.

Zusätzlich zur Sauna können Sie einen Umkleideraum, einen Erfrischungsbereich mit Tauchbecken und sogar eine Lounge wählen, in der Sie nach dem Saunieren Zeit miteinander verbringen oder Gäste beherbergen können. Wir werden bald auch die Kirami FinVision Nordic misty Aussendusche präsentieren. Alle Module können miteinander verbunden oder als separate Elemente betrachtet werden.

Kirami FinVision Annex kann mit Kirami-Badefässern und Outstanding Feuerstellen, Grills und Outdoor-Ausstattung vervollständigt werden. Zusammen schaffen sie den perfekten Rahmen, um das Leben im Freien zu genießen.

# Kirami FinVision -Umkleidekabine für die Original-Sauna



Bei der für die Kirami FinVision -Saunen erhältlichen Umkleidekabine handelt es sich um ein fertiges Modul, bei dem alle Wände bereits an ihrem Platz sind. Die Module Sauna und Umkleidekabine passen nahtlos zusammen. Die Umkleidekabine ist innen und außen aus dem gleichen zugesägten Nadelholz und Fichtenfurnierholz gefertigt wie die Sauna. Das Umkleidekabinenmodul verfügt über zwei Türöffnungen, von denen eine bereits mit einer Ausgangstür ausgestattet ist. Als Tür zwischen Umkleidekabine und Sauna dient die bereits vorhandene Tür des Saunagebäudes. Die

Händigkeit aller Türen ist vollständig austauschbar. Der Umkleideraum verfügt über ein Fenster und eine Glastür, um Licht hereinzulassen. Die rauchgraue Glastür der Harvia Black line, die mit einem schwarzen Holzrahmen versehen ist, schafft in der Umkleidekabine der Kirami FinVision -Sauna eine angenehme Atmosphäre und lässt sie besonders geräumig wirken. Sie ist genauso groß wie die Tür, die in die Sauna führt. Alle Glasflächen der FinVision -Sauna und der Umkleidekabine haben den gleichen Farbton. Die Umkleidekabine kann zum Zeitpunkt des Saunakaufs oder nachträglich bestellt werden.

# Kirami FinVision -Umkleidekabine für die Nordic misty -Sauna



Bei der für die Kirami FinVision -Sauna Nordic misty erhältlichen Umkleidekabine handelt es sich um ein fertiges Modul, bei dem alle Wände bereits an ihrem Platz sind. Die Module Sauna und Umkleidekabine passen nahtlos zusammen.

Die Umkleidekabine besteht innen und außen aus denselben Fichtenholzpaneelen und wärmebehandeltem Laubholz wie die Sauna. Das Umkleidemodul hat zwei Türöffnungen. Eine davon ist mit einer Außentür ausgestattet, die den Zugang nach draußen ermöglicht. Die vorhandene Tür im Saunagebäude dient als Tür zwischen der Sauna und dem Umkleideraum.

Der Umkleideraum verfügt über ein Fenster und eine Glastür, um Licht hereinzulassen. Die rauchgraue Glastür der Harvia Black line, die mit einem schwarzen Holzrahmen versehen ist, schafft in der Umkleidekabine der Kirami FinVision -Sauna eine angenehme Atmosphäre und lässt sie besonders geräumig wirken. Sie ist genauso groß wie die Tür, die in die Sauna führt. Alle Glasflächen der Sauna und der Umkleidekabine haben den gleichen Farbton.

Die Umkleidekabine kann optional mit einer Sitzbank und einer Garderobe sowie mit einer LED-Beleuchtung für die Garderobe ausgestattet werden. Die Umkleidekabine kann zum Zeitpunkt des Saunakaufs oder nachträglich bestellt werden.

# Kirami FinVision - Terrasse Nordic misty





Die Kirami FinVision Terrasse für die Nordic misty-Serie ist ein fertiges Modul, das sich leicht mit anderen Nordic misty-Gebäuden verbinden lässt. Die Terrasse kann zwischen der Sauna, der Umkleidekabine oder der Lounge installiert werden. Alternativ kann die Terrasse auch als Erweiterung an eine Sauna oder eine Umkleidekabine angebaut werden, so dass die überdachte Terrasse als gemütlicher Aufenthaltsbereich genutzt werden kann. Eine dritte Möglichkeit besteht darin, die Terrasse als separates Modul zu erwerben, zum Beispiel als überdachte Sonnenterrasse oder Sommerküche. Die Terrassenmodule sind in verschiedenen Größen erhältlich und können auch miteinander verbunden werden, wenn Sie eine größere Terrassenfläche wünschen. Die Fantasie, Ihr persönlicher Einrichtungsgeschmack und Ihr Garten sind die einzigen Grenzen, wenn es darum geht, wie dieses Zusatzmodul, wie auch andere Teile der Sauna, miteinander verbunden werden können, um das perfekte Ensemble für Sie zu erschaffen.

Die Terrasse besteht aus einer Rückwand, einem Dach, einem Boden und zwei Stützbalken links und rechts an der Vorderseite. Die Außenverkleidung der Terrassenrückwand wurde aus den gleichen Fichtenpaneelen (STS-Profil) wie bei der Nordic misty -Sauna gefertigt. Die Innenseiten der Rückwand und das Dach bestehen aus wärmebehandelten 3D-Holzlamellen, was den Gebäuden eine ansprechende, lockere Optik verleiht. Die beiden Balken an der Vorderseite der Terrasse ermöglichen das spielend leichte Verbinden der Terrassenmodule mit den Nordic misty-Gebäuden auf verschiedene Weise. Der Terrassenboden besteht aus wärmebehandeltem Kiefernholz, wodurch die Struktur der Terrasse gleichmäßig und leicht wirkt. Das Dach der Terrasse lässt sich dank des einheitlichen Clicklock-Dachmaterials und der Konstruktion leicht mit den anderen Nordic misty-Modulen verbinden.

# Kirami FinVision -Lounge Nordic misty

Die Kirami FinVision -Lounge für unsere Nordic misty Sauna ist ein komplettes, eigenes Modul mit fertigen Wänden. Die Module Sauna und Lounge passen nahtlos zusammen. Die Oberflächen von Lounge und Sauna wurden aus denselben Materialien gefertigt: Die Außenverkleidung besteht aus Fichtenholzpaneelen und die Innenflächen aus wärmebehandeltem Laubholz. Das Loungemodul hat zwei Türöffnungen, wenn es an eine Sauna angebaut wird. Eine davon ist mit einer Außentür ausgestattet, die den Zugang

nach draußen ermöglicht. Die vorhandene Tür im Saunagebäude dient als Tür zwischen der Sauna und der Lounge, so dass im Loungemodul keine weitere Tür erforderlich ist. Optional kann zwischen Sauna und Lounge ein fertiges FinVision -Terrassenmodul eingefügt werden – oder mehrere davon. Es ist ebenso möglich, die Lounge als komplett eigenes Gebäude für sich aufzustellen. Wenn die Lounge als selbstständiges Gebäude genutzt werden soll (nicht mit der Sauna verbunden), dann besitzt das Gebäude nur eine Außentür.



Die Lounge verfügt über ein ebensolches großes Fenster und eine Glastür wie die Nordic misty -Sauna. Die großen Glasflächen lassen viel Licht hinein. Die rauchgraue Glastür mit schwarzem Holzrahmen schafft in der Lounge eine stimmungsvolle Atmosphäre und ein Gefühl von Weite, und sie hat die gleiche Größe wie die Tür zum Saunaraum. Alle Glasflächen in der FinVision -Sauna und in der Lounge haben denselben Farbton. Die FinVision -Lounge eröffnet Ihnen vielfältige Möglichkeiten bei der Gestaltung Ihres Gartens. Lassen Sie Ihrer Vorstellungskraft freien Lauf! Die Lounge kann beim Kauf der Sauna oder nachträglich separat bestellt werden.



#### **Die Lounge als eigenes, separates Modul oder verbunden mit einer Terrasse**

Die Lounge kann als eigenes Modul auf einem ebenen Untergrund aufgestellt werden, wie zum Beispiel auf einer Terrasse, einem Steinboden oder einem Kiesbett. Das Gebäude muss nicht mit anderen Gebäuden verbunden werden, wenn Sie dies nicht wünschen. Zwischen Lounge und Sauna können sie eine Kirami FinVision -Terrasse der Größe S oder M einfügen - auf Wunsch auch mehrere Terrassenmodule. Alle Modulvarianten verfügen über das gleiche Dach, so dass sie sich leicht miteinander verbinden lassen. Die Module werden so aufgebaut, dass sie direkt aneinander anschließen und an den Transportstützen miteinander verbunden. Das Dach wird an den Zwischenwänden mit einem breiteren U-Profil-Blech verbunden.

#### **Die Lounge verbunden mit einer Sauna**

Das Dach der Lounge ist das gleiche wie bei der Nordic misty -Sauna, so dass sich die beiden leicht miteinander verbinden lassen. Die Lounge wird direkt an die Sauna anschließend aufgestellt und an den Transportstützen verbunden. An der Tür zwischen der Sauna und der Lounge werden breitere Abdeckplatten befestigt, um den Übergang zwischen den Gebäuden zu verdecken. Das Dach wird an den Zwischenwänden mit einem breiteren U-Profil-Blech verbunden.

#### **Wenn Sie die Lounge gleichzeitig mit der Sauna bestellen**

Wenn Sauna und Lounge gleichzeitig bestellt werden, ist es möglich, die Öffnungsrichtung der Saunatur spiegelverkehrt zu ändern. Bei der rechtsseitigen Sauna ist die Tür normalerweise rechts öffnend. Wird die Sauna mit einer Lounge verbunden, dann wird die Öffnungsrichtung der Tür auf links öffnend geändert.

#### **Wenn Sie die Lounge nachträglich bestellen**

Bei der Bestellung einer Lounge ist es wichtig zu wissen, wie die Öffnungsrichtung der Saunatur ist und wie die Öffnungsrichtung vom Kunden geändert werden kann, wenn die Lounge an die Sauna angebaut wird. Die vorhandenen Abdeckplatten der Sauna werden entfernt und durch die breiteren, mit der Lounge gelieferten neuen Abdeckplatten ersetzt. Der Kunde kann die Öffnungsrichtung der Saunatur ändern, wenn er dies wünscht. Zur Verbindung des Saunagebäudes mit der Lounge wird ein Verbindungsblech mitgeliefert.



# Kirami FinVision -Sauna Nordic misty, Umkleidekabine, Lounge, Terrasse und Außendusche (kommt demnächst)



**Kombination: Kirami FinVision -Sauna Nordic misty, Umkleidekabine, Lounge, Terrasse M mit Außendusche.**



**Kombination: Kirami FinVision -Sauna Nordic misty, Umkleidekabine, Terrasse M mit Außendusche und Lounge.**

Kirami FinVision

# ANN EX

Complete sauna experience



**DIE  
AUSSENDUSCHE  
KOMMT  
DEMNÄCHST.**



Kombination: Kirami FinVision -Sauna Nordic misty, Umkleidekabine, Terrasse M mit Außendusche und Terrasse S

# Kirami FinVision -Produktinformationen

| SAUNEN  |  |  |
|---|--|--|
|   | KIRAMI FINVISION -SAUNA ORIGINAL   | KIRAMI FINVISION -SAUNA NORDIC MISTY (ANNEX)   |
| <b>PERSONENANZAHL</b>                             | 4-6  | 4-6  |
| <b>LÄNGE/TIEFE (Außenmaße)</b>                    | 2300 mm  | 2300 mm  |
| <b>BREITE (Außenmaße)</b>                         | 2250 mm  | 2250 mm  |
| <b>HÖHE (Außenmaße)</b>                           | 2550 mm  | 2550 mm  |
| <b>GEWICHT (inkl. Verpackung)</b>                 | 1400 kg  | 1200 kg  |
| <b>INNENVOLUMEN</b>                               | 8,6 m <sup>3</sup>   | 8,7 m <sup>3</sup>   |
| <b>OBERFLÄCHEN (INNEN)</b>                        | 4,1 m <sup>2</sup>   | 4,1 m <sup>2</sup>   |
| <b>MATERIAL DER AUSSENFLÄCHEN</b>                 | Zugesägtes Nadelholz und Fichtenfurnierholz. Die Außen- und Innenwände der Sauna sind dunkelgrau behandeltes finnisches Nadelholz. Die lebendige Optik der Außenverkleidung entsteht durch die ineinander greifenden, zugesägten Bretter.  | Außenverkleidung Fichtenpaneele 22x155 STS-Profil. Schwarz behandelt.  |
| <b>MATERIAL DER INNENFLÄCHEN</b>                  | Zugesägtes Nadelholz und Fichtenfurnierholz  | Wärmebehandelte ThermoWood-Paneele oder entsprechendes 15x120 STS-Profil   |
| <b>ABFLUSS</b>                                    | Installation des Abflussrohrs: Die Bodenrinne besteht aus 0,6 mm verzinktem Blech mit einem fertigen 20 mm Abfluss. Ein separates 50-mm-Abflussrohr verläuft unter dem Saunaboden am Rand entlang und ist hinter der Sockelleiste verborgen. Der Kunde schließt es auf die gewünschte Weise an das Abwassersystem an. Der Durchmesser des Auslasses beträgt 50 mm. Das Abflussrohr verläuft auf der Seite der Türwand zur Rückseite der Sauna. | Installation des Abflussrohrs: Die Bodenrinne besteht aus 0,6 mm verzinktem Blech mit einem fertigen 20 mm Abfluss. Ein separates 50-mm-Abflussrohr verläuft unter dem Saunaboden am Rand entlang und ist hinter der Sockelleiste verborgen. Der Kunde schließt es auf die gewünschte Weise an das Abwassersystem an. Der Durchmesser des Auslasses beträgt 50 mm. Das Abflussrohr verläuft auf der Seite der Türwand zur Rückseite der Sauna. |
| <b>DACHMATERIAL (Außenseite)</b>                  | Clicklockdach, schwarz. Wird in der Fabrik vorgefertigt.   | Clicklockdach, schwarz. Wird in der Fabrik vorgefertigt.   |
| <b>*ANSCHLIESSEN DES DACHES AN ANDERE GEBÄUDE</b> | Funktioniert   | Funktioniert   |
| <b>MASSE DER BÄNKE (Breite, Länge)</b>            | Länge 1964 mm. Obere Bank 500 mm. Untere Bank 500 mm.  | Länge 2000 mm. Obere Bank 500 mm. Untere Bank 500 mm.  |
| <b>MATERIAL DES FENSTERS</b>                      | Doppelt verglastes, aus grauem, gehärtetem Thermoglas gefertigtes Fenster verbessert die Energieeffizienz der Sauna. Zwischen den Scheiben verstärkt Argongas die Isolierung.  | Doppelt verglastes, aus grauem, gehärtetem Thermoglas gefertigtes Fenster verbessert die Energieeffizienz der Sauna. Zwischen den Scheiben verstärkt Argongas die Isolierung.  |
| <b>OFENALTERNATIVEN</b>                           | <ol style="list-style-type: none"> <li>1.Harvia Legend 240 holzbefuerter Ofen</li> <li>2.Harvia Legend 240 Greenflame holzbefuerter Ofen</li> <li>3.Harvia Cilindro Black Steel XE 9 kW Elektro-Ofen</li> </ol>  | Harvia Virta Combi Elektro-Ofen und Verdampfer 10,8 kW (Schwarz)   |
| <b>HÄNDIGKEIT (DER TÜR)</b>                       | Standard A/Spiegelverkehrte Version B. Türöffnung rechts/links (siehe Bestellformular für detailliertere Optionen).  | Standard A/Spiegelverkehrte Version B. Türöffnung rechts/links (siehe Bestellformular für detailliertere Optionen).  |
| <b>STROM</b>                                      | In der "Plug and Play"-Sauna sind alle elektrischen Verbindungen schon fertig.   | In der "Plug and Play"-Sauna sind alle elektrischen Verbindungen schon fertig.   |
| <b>STEUERGERÄT MODELL</b>                         | Harvia Xenio WX380   | Harvia Xenio CX110400  |
| <b>SPANNUNG</b>                                   | 230 V  | 230 V  |
| <b>SICHERUNGEN (Elektro-Ofen)</b>                 | 3 X 16 A   | 3 X 16 A   |
| <b>STUFEN ( 3 Stufen Stand.)</b>                  | Ja   | Ja   |
| <b>INFRAROT (Zubehör)</b>                         | -  | Ja   |

*Holzmaterialien können je nach Verfügbarkeit variieren.*

## WEITERE MIT DER SAUNA ZU KOMBINIERENDE/SEPARAT ZU ERRICHTENDE GEBÄUDE

|   | KIRAMI FINVISION - SAUNA ORIGINAL  | KIRAMI FINVISION - SAUNA NORDIC MISTY (ANNEX)  |
|---|--|--|
| <b>UMKLEIDEKABINE</b>                                     |  |  |
| <b>LÄNGE (Außenmaße)</b>                                  | 2300 mm  | 2300 mm  |
| <b>BREITE (Außenmaße)</b>                                 | 1530 mm  | 1500 mm  |
| <b>HÖHE (Außenmaße)</b>                                   | 2550 mm  | 2550 mm  |
| <b>GEWICHT (inkl. Verpackung)</b>                         | 750 kg   | 700 kg   |
| <b>INNENVOLUMEN</b>                                       | 5,4 m <sup>3</sup>   | 5,6 m <sup>3</sup>   |
| <b>MATERIAL DER AUSSENFLÄCHEN</b>                         | Zugesägtes Nadelholz und Fichtenfurnierholz. Die Außen- und Innenwände der Umkleidekabine sind dunkelgrau behandeltes finnisches Nadelholz. Die lebendige Optik der Außenverkleidung entsteht durch die ineinander greifenden, zugesägten Bretter.   | Außenverkleidung Fichtenpaneele 22x155 STS-Profil. Schwarz behandelt.  |
| <b>MATERIAL DER INNENFLÄCHEN</b>                          | Zugesägtes Nadelholz und Fichtenfurnierholz.   | Wärmebehandelte Thermoholzpaneele 15x120 STS-Profil  |
| <b>DACHMATERIAL (Außenseite)</b>                          | Clicklockdach, schwarz. Wird in der Fabrik vorgefertigt.   | Clicklockdach, schwarz. Wird in der Fabrik vorgefertigt.   |
| <b>*VERBINDEN DER UMKLEIDEKABINE MIT ANDEREN GEBÄUDEN</b> | Das Dach der Umkleidekabine ist baugleich mit dem der Original -Sauna, so dass sich die beiden Module problemlos miteinander verbinden lassen. Die Umkleidekabine wird an die Sauna gehoben und an den Transporthalterungen befestigt. An der Tür zwischen der Sauna und der Umkleidekabine werden breitere Abdeckplatten befestigt, um den Übergang zwischen den Gebäuden zu verdecken. Das Dach wird an den Trennwänden mit einem breiteren, U-förmigen Blech verbunden. | Das Dach der Umkleidekabine ist baugleich mit dem der Nordic misty -Sauna, so dass sich die beiden Module problemlos miteinander verbinden lassen. Die Umkleidekabine wird an die Sauna gehoben und an den Transporthalterungen befestigt. An der Tür zwischen der Sauna und der Umkleidekabine werden breitere Abdeckplatten befestigt, um den Übergang zwischen den Gebäuden zu verdecken. Das Dach wird an den Trennwänden mit einem breiteren, U-förmigen Blech verbunden. |
| <b>HÄNDIGKEIT (DER TÜR)</b>                               | Standard A/Spiegelverkehrte Version B. Türöffnung rechts/links (siehe Bestellformular für detailliertere Optionen). Händigkeit rechts/links variiert je nach Händigkeit der Umkleidekabine.  | Standard A/Spiegelverkehrte Version B. Türöffnung rechts/links (siehe Bestellformular für detailliertere Optionen). Händigkeit rechts/links variiert je nach Händigkeit der Umkleidekabine.  |
| <b>STROM</b>  | Lichtsteckdose   | Lichtsteckdose   |
| <b>GARDEROBE</b>  | Zubehör  | Zubehör  |
| <b>GARDEROBE MIT LED-BELEUCHTUNG</b>                      | Zubehör  | Zubehör  |
| <b>SITZBANK</b>   | Zubehör  | Zubehör  |
| <b>LOUNGE</b>   |  |  |
| <b>LÄNGE/TIEFE (Außenmaße)</b>                            | -  | 2300 mm  |
| <b>BREITE (Außenmaße)</b>                                 | -  | 2250 mm  |
| <b>HÖHE (Außenmaße)</b>                                   | -  | 2550 mm  |
| <b>GEWICHT (inkl. Verpackung)</b>                         | -  | 1000 kg  |
| <b>INNENVOLUMEN</b>                                       | -  | 8,7 m <sup>3</sup>   |
| <b>OBERFLÄCHEN DER LOUNGE (INNEN)</b>                     | -  | 4,1 m <sup>2</sup>   |
| <b>MATERIAL DER AUSSENFLÄCHEN</b>                         | -  | Außenverkleidung Fichtenpaneele 22x155 STS-Profil. Schwarz behandelt.  |
| <b>MATERIAL DER INNENFLÄCHEN</b>                          | -  | Wärmebehandelte Thermoholzpaneele 15x120 STS-Profil  |
| <b>ISOLIERUNGSMATERIAL (Wände und Dach)</b>               | -  | Urethanplatte mit Aluminiumoberfläche. Dicke 30 mm   |
| <b>DACHMATERIAL (Außenseite)</b>                          | -  | Clicklockdach, schwarz. Wird in der Fabrik vorgefertigt.   |
| <b>STROM</b>  | -  | In der "Plug and Play"-Sauna sind alle elektrischen Verbindungen schon fertig.   |
| <b>TERRASSE - GRÖSSEN S / M</b>                           |  |  |
| <b>LÄNGE (Außenmaße) (S/M)</b>                            | -  | 2300 mm / 2300 mm  |
| <b>BREITE (Außenmaße) (S/M)</b>                           | -  | 1470 mm / 2195 mm  |
| <b>HÖHE (Außenmaße) (S/M)</b>                             | -  | 2550 mm / 2550 mm  |
| <b>GEWICHT (inkl. Verpackung) (S/M)</b>                   | -  | Geschätzt 200 kg / geschätzt 300 kg  |
| <b>MATERIAL DER AUSSENFLÄCHEN</b>                         | -  | Außenverkleidung Fichtenpaneele 22x155 STS-Profil. Schwarz behandelt.  |
| <b>MATERIAL DER INNENFLÄCHEN</b>                          | -  | Wärmebehandelte ThermoWood-Paneele   |
| <b>DACHMATERIAL (Außenseite)</b>                          | -  | Clicklockdach, schwarz. Wird in der Fabrik vorgefertigt. Das Dach ist auf die gleiche Weise wie die Sauna konstruiert, so dass das Terrassenmodul problemlos mit anderen Nordic misty-Modulen kombiniert werden kann. Weitere Einzelheiten finden Sie in den Anleitungen.  |

*Holzmaterialien können je nach Verfügbarkeit variieren.*

# Kirami FinVision Experience.

Aus Liebe zum Saunieren und Baden haben wir unsere eigene hochwertige Produktlinie mit hochwertigen Premium-Textilien und -Accessoires entwickelt und sie Kirami FinVision Experience genannt. Kirami FinVision Experience spiegelt unserer Meinung nach gut all das wider, worum es bei Kirami-Produkten im Kern geht: Erlebnisse, Genuss, positive Erfahrungen. Das Leben spielt sich im Hier und Jetzt ab und wir sollten es genießen können.



## BADEMÄNTEL

Der zeitlos elegante Bademantel verfügt über eine breite Kapuze und praktische Seitentaschen. Die Bademäntel aus 100 % Baumwolle sind langlebig und waschbeständig, sie jucken nicht und reizen die Haut nicht. Gleiches Modell für Männer und Frauen.

Kirami

## BADETÜCHER

Die attraktiven Waffelbadetücher aus 100 % Baumwolle sind wunderbar weich und garantieren ein sanftes Abtrocknen nach genussvollen Sauna- oder Bademomenten. Ein wahrer Luxus für jeden Tag.



#### **BADEHAUBEN**

Eine Badehaube hält bei kühlem Wetter warm und im Sommer hält sie lästige Insekten von Ihrem Kopf fern. Für Spaß und eine lustige Atmosphäre beim Baden sorgt sie das ganze Jahr über. In der Sauna schützt die Haube Haare und Kopfhaut vor der Hitze.



#### **KULTURBEUTEL**

Der in Zusammenarbeit mit Pure Clothing entwickelte Kulturbeutel wird in Finnland aus recyceltem Segeltuch und upgecycltem Leder handgefertigt. Dank des Kulturbeutels ist alles, was Sie für die Sauna brauchen, immer gut sortiert und griffbereit.



#### **SAUNAAUFLAGEN**

Hochwertige, sich auf der Haut angenehm anfühlenden Saunaauflege, Maße 45x55 cm, aus 100 % Baumwolle. Behält auch nach dem Waschen ihre Form und Farbe.





# Lieferung und Platzierung der Kirami FinVision -Sauna

Kiramis FinVision -Sauna wird als fertiges Modul geliefert. Nur der Saunaofen, der Schornstein und die Türlinke muss der Kunde noch selbst anbringen. Ihr Kirami-Händler unterstützt Sie bei der Organisation der Anlieferung.

Zum Schutz der Sauna wird diese während des Transports mit Schutzplatten und Schutzfolie abgesichert, die erst dann entfernt werden sollten, wenn die Sauna an ihrem endgültigen Platz aufgestellt wurde. Während des Transports fungiert der Saunaboden als Transportunterlage, so dass die Sauna direkt auf das vom Kunden vorbereitete Fundament gestellt werden kann.

Die Sauna muss auf einem ebenen Untergrund platziert werden, welcher ihr Gewicht tragen kann. Der Boden kann z. B. mit Schotter geebnet werden oder Sie gießen ein Fundament aus Beton. Insbesondere in Gebieten, wo es sehr kalt werden kann, ist eine Isolierung empfehlenswert.

Wenn Sie den Boden der Sauna isolieren möchten, empfehlen wir eine 5-10 cm dicke Frostschutzplatte unter dem Schotter. Diese durchtrennt effizient die unter dem Boden verlaufende Kältebrücke. Bei der Platzierung der Sauna sollten Sie den Wasserabfluss im Blick haben und möglicherweise zukünftig anfallende Pflege- und Wartungsmaßnahmen.

Damit die Sauna immer belüftet wird und gut trocknet, empfehlen wir, darunter als zusätzliche Erhöhung 9 Betonfliesen auszulegen und auf diese Fliesen Dachpappe (Bitumenbahnen) zu verlegen überall dort, wo der Beton mit dem Holz in Berührung kommt. Außerdem ist es wichtig darauf zu achten, dass die Sauna nicht von hohem Gras umgeben wird.



Wir empfehlen, für die Anlieferung einen Lieferwagen mit einem Hiab-Ladekran zu bestellen, der die Sauna direkt an ihren Platz hebt. In einigen Fällen sind auch ein Gabelstapler mit langen Gabeln oder ein Hubwagen ausreichend. Zum Versetzen der Sauna müssen Hebetücher, die Gabeln eines Gabelstaplers oder ein mit langen Gabeln ausgestatteter Hubwagen so unter die Verpackungspalette geschoben werden, dass die Palette die Elemente während des gesamten Hubvorgangs möglichst gut abstützt, die Sauna gerade und die Tragfähigkeit gleichmäßig verteilt bleibt.

# Wie funktioniert das Saunieren?

## Aufheizen des holzbefeuerten Ofens

Zum Aufheizen des holzbefeuerten Ofens sollten Sie nur trockenes Holz von Laub- oder Nadelbäumen benutzen. Gutes Brennholz ist gespaltenes Holz mit einem Durchmesser von etwa 5 cm, einer Länge von etwa 33 cm und einem Gewicht von etwa 0,5 kg. Zum Anzünden empfehlen wir Rinde oder Anzündblocks.

Legen Sie das Holz locker geschichtet in den Feuerraum und zünden Sie es von oben an. Eine ruhige Flamme ist ein Zeichen für einen guten Zug. Mit Hilfe der Ascheschublade kann der Luftzug reguliert werden. Bei gleichmäßigem Feuer erwärmen sich die Steine besser und der Schornstein heizt sich nicht zu stark auf. Aufgrund eines Unterdrucks kann es schwer werden, ein Feuer im Feuerraum anzuzünden. In diesem Fall können Sie die Tür der Sauna einen Moment lang öffnen und die Ascheschublade weiter herausziehen, bis das Feuer ordentlich brennt.

## Aufheizen des Elektroofens

Der Elektroofen wird über das Bedienfeld entsprechend der Anleitung des Herstellers angeschaltet. Üblicherweise kann neben der Regulierung von Leistung und Aufheizzeit auch eine Vorprogrammierung der Sauna eingestellt werden, bei der eine Zeit ausgewählt wird, zu welcher der Ofen sich dann automatisch einschaltet.



Harvia Legend 240



Harvia Cilindro XE 9kW

## “Darf ich in der Sauna Aufgüsse machen?”

Den meisten Finnen sind alle die Sauna betreffenden Dinge geradezu ins Blut übergegangen. Doch in anderen Ländern kommt es immer wieder vor, dass Irrtümer über die finnische Sauna kursieren und die Menschen Fragen haben.

*- Eine der häufigsten Fragen, die wir von unseren Kunden im Ausland gestellt bekommen, ist die, ob man in der Kirami FinVision -Sauna Aufgüsse machen kann. Wir antworten dann immer, dass dies selbstverständlich möglich ist. Einige wundern sich auch darüber, was es eigentlich mit dem Begriff “Saunabaden” auf sich hat. In der Kirami FinVision -Sauna können Sie nach Lust und Laune Wasser einsetzen, um sich zu waschen und um die Saunabänke nach dem Saunieren abzuspülen, so wie in jeder finnischen Sauna.*

*- Marketingleiterin Heidi Ola, Kirami -*



## Platzierung des Thermometers

In der Sauna macht es am meisten Sinn, die Temperatur etwa auf Höhe der Köpfe der Saunierenden zu messen. Das Thermometer sollte daher etwa einen Meter oberhalb der höchsten Saunabank und möglichst weit weg vom Ofen platziert werden.

## Be- und Entlüftung

Bei der Kirami FinVision -Sauna befindet sich die Luke für die Belüftung an der gleichen Seite wie der Ofen. Während des Saunierens entweicht die Luft durch den Entlüftungsschlitz unter den Saunabänken sowie aus den Entlüftungsschlitzen im oberen und unteren Bereich der Saunatur. Nach dem Saunieren sollten Sie den Ofen noch etwa eine halbe Stunde angeschaltet lassen, damit die Sauna auf diese Weise getrocknet wird. Danach wird die Sauna gelüftet, indem Sie die Außentür einen Moment lang geöffnet halten, so dass auch die Luft im oberen Bereich des Raums ausgetauscht werden kann.



**KIRAMI**

*Warmer feelings.*

**Kirami Oy**

Villiläntie 2, 32730 Sastamala, Finland

+358 (0)10 574 2172 Verkauf/Sales

info@kirami.fi

www.kirami.fi/de/

Kirami-Händler:

